

# IMPRESS

Rotoempacadoras PÖTTINGER – el flujo perfecto

¡Descubre el video!



Descárgate  
gratis LA  
APP Layar



Escanea  
la imagen

layar





# IMPRESS rotoempacadoras



## Gama de rotoempacadoras PÖTTINGER

### Modelos IMPRESS MASTER

Picador de 16 cuchillas  
Número de revoluciones 540 rpm  
Anchura pick up 2,05 m, opcional 2,30 m  
Manejo SELECT CONTROL

### Modelos IMPRESS PRO

Picador de 32 cuchillas  
Número de revoluciones 1000 rpm  
Anchura pick up 2,30 m  
Manejo POWER CONTROL

## Índice

	Página
Ventajas	4
Pick up	12
Tecnología LIFTUP	14
Unidad de corte FLEXCUT	16
Atado malla	19
Enganche y ejes	20
IMPRESS F de cámara fija	22
IMPRESS V de cámara variable	24
Confort en el manejo	26
Datos técnicos / Equipamiento	28
Experiencias IMPRESS	30

Todos los datos técnicos, medidas, pesos, rendimiento, etc. tienen carácter no vinculante.

## Máxima versatilidad

En cualquier condición de humedad o seca, para paja, heno o ensilado - una máquina para todas las condiciones de uso.

---

## Gran calidad de picado del forraje con 32 cuchillas

El pick up permite una perfecta adaptación al suelo y una recogida limpia del forraje. Pequeña longitud de corte exclusiva.

---

## Fiabilidad

Rotor con tecnología LIFTUP para un flujo natural del material. Inicio de paca garantizado con óptimos volúmenes iniciales.

---

## Confort

Elevado nivel de seguridad combinado con un trabajo de mantenimiento muy ergonómico gracias al banco de cuchillas extraíble fuera de la cámara.



Toda la información online:  
[impress.poettinger.at](http://impress.poettinger.at)



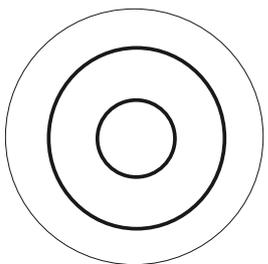
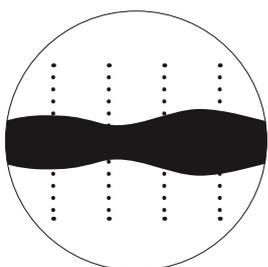
Banco de cuchillas extraíble  
EASY MOVE

Rotor LIFTUP

Pick up con flotación pendular



# Versatilidad en el trabajo



La agricultura necesita fiabilidad. Independientemente tanto de las condiciones meteorológicas, como de si estamos trabajando con paja, heno o ensilado, el uso fiable de rotoempacadoras para todas las condiciones es una característica principal de la IMPRESS de PÖTTINGER.

#### **Para todas las condiciones de uso**

Inicio de paca garantizado incluso con todas las cuchillas (32 cuchillas) bajo todas las condiciones:

- Condiciones húmedas o secas.
- Trabajo en paja, heno o ensilado.
- Una máquina para todas las condiciones - única en el mercado.

#### **Rendimiento**

Mejor rendimiento, en todas partes y en cualquier momento:

- Pick up con flotación pendular para un máximo rendimiento de recogida.
- El rotor innovador LIFTUP permite máximo rendimiento.
- Posibilidad de abrir el banco de cuchillas de forma rápida y sencilla para desbloquear la alimentación.

#### **Ajuste de presión en tres diámetros independientes**

El ajuste del prensado se puede configurar para tres zonas.

- Hasta seis memorias de parámetros para diferentes condiciones específicas en paja, heno y ensilado.

# Máxima calidad del forraje



El mejor forraje en todas las condiciones. Con la PÖTTINGER IMPRESS garantizamos el mejor proceso en todas las condiciones de uso: Con ensilado, heno o paja. Redefinimos los conocidos procesos de picado y la calidad de corte de los remolques autocargadores para adaptarlos a las rotoempacadoras, y así maximizar la calidad del material.

### **Exclusiva longitud de corte de 36 mm**

La baja longitud de corte de 36 mm es una primicia mundial en las rotoempacadoras y aporta una mayor compactación del material a prensar.

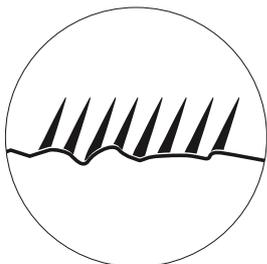
- Un mayor peso de paca con todos los forrajes (ensilado, heno, paja) en un rango del +15 % picando desde 16 a 32 cuchillas.
- Reducción de la superficie de almacenamiento necesaria.
- Menos trabajo de manipulación.
- Reducidos gastos de transporte y de almacenamiento.
- Mayor rentabilidad por el menor uso de malla y de plástico.
- Mayor calidad de forraje reduciendo costes.

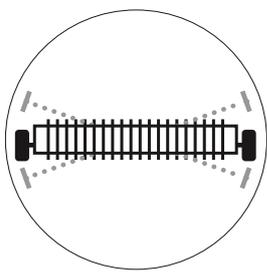
### **Ensilado - ventajas adicionales de una menor longitud de corte**

- Mayor compactación, mayor peso de paca - proceso de fermentación mejorado.
- Mezclado homogéneo - fermentación más estable.
- Facilidad al deshacer las pacas para el ganado.
- Menor esfuerzo del carro mezclador en la granja.
- Menor potencia requerida.

### **Paja - ventajas adicionales de una menor longitud de corte**

- Sin necesidad de trituración secundaria - menos gastos.
- Óptima abertura de la fibra - mayor capacidad de absorción.
- No se genera polvo durante el manejo y distribución.
- Ahorro de combustible de hasta 20 % comparado con trituradoras frontales.
- Óptima estructura del picado para alimentación TMR.

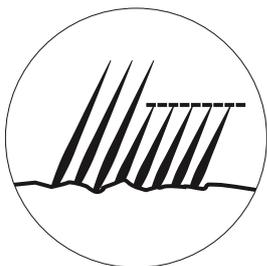




#### **Adaptación al suelo y recogida del forraje**

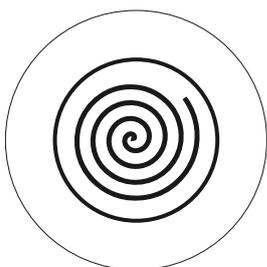
Sistema exclusivo de pick up pendular con oscilación de 120 mm en las púas.

- Máximo rendimiento de alimentación con altas velocidades.
- Elevado rendimiento para una recogida fiable, incluso en condiciones difíciles.
- Perfecta adaptación al suelo y lectura precisa del terreno.
- Forraje limpio y mejor calidad de ensilado.



#### **Calidad de corte uniforme**

- Seguro de cuchilla individual para una calidad de corte constante.
- Cuchilla reversible TWINBLADE.
- Cuchillas de recambio siempre disponibles.
- Doble vida útil - calidad de corte uniforme a largo plazo.



#### **Calidad de paca**

El innovador rotor LIFTUP de la PÖTTINGER IMPRESS permite por un lado un gran rendimiento en el prensado de la cámara, por otro lado permite un llenado uniforme y total de la cámara. El agricultor se beneficia: disminuyendo la conducción en zigzag durante el trabajo para conseguir pacas de buena forma. La consecuencia es el confort durante el empacado y una buena forma de las pacas.

# Fiabilidad y confort



Nuestros clientes buscan fiabilidad. Con la PÖTTINGER IMPRESS se consigue esto por partida doble. Por un lado facilitamos los procesos básicos con tecnología innovadora, aportando así un mayor confort de trabajo. Por otra parte ofrecemos la mayor de las ventajas que es la fiabilidad bajo todas las condiciones, garantizando que las características técnicas de la IMPRESS te permiten empacar en todas las situaciones independientemente del material.

## Fiabilidad de funcionamiento

- Mejor procesado posible de cada tipo de material (ensilado, heno, paja) en cada situación.
- Inicio de paca garantizado gracias al flujo de forraje constante también con todas las cuchillas (32 cuchillas) bajo todas las condiciones de uso.

## Bajo riesgo de ensuciamiento

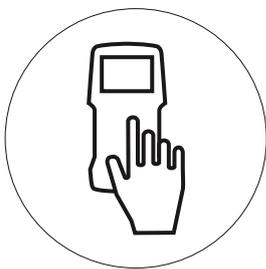
Escasa pérdida por el cuidadoso flujo de forraje.

- Retorno de pérdidas en el flujo de forraje.
- Bajo riesgo de ensuciamiento del banco de cuchillas gracias a su posición elevada.
- Seguro de cuchillas individual NONSTOP.
- Sin ensuciar el seguro de cuchillas como en sistemas convencionales.

## Calidad de lacado

La técnica de lacado de PÖTTINGER recurre al lacado electroforético por inmersión catódica (KTL) y al lacado por recubrimiento de polvo.

- Método de lacado más respetuoso con el medio ambiente.
- Producción y procesado sin disolvente.
- Alta elasticidad y larga vida útil.
- Sin agrietamiento en esfuerzos de golpe o deformaciones.
- Buena protección anticorrosiva.
- Todos los huecos se recubren completamente.
- Excelente resistencia contra UV.

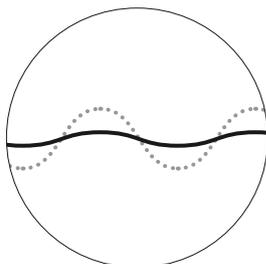


La agricultura necesita facilidad en el trabajo. Aunque no podamos evitar el trabajo a nuestros agricultores y empresas de servicio, facilitamos el trabajo y mejoramos la calidad de vida con nuestros estándares innovadores. La rotoempacadora IMPRESS hace ver cómo el rendimiento y el confort se complementan perfectamente.

#### **Confort de trabajo**

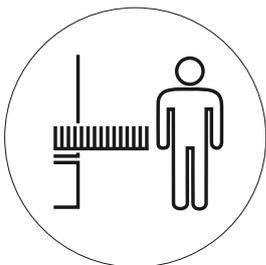
Confort en el mantenimiento exclusivo:

- Mantenimiento de la unidad de corte en posición erguida.
- Mantenimiento de la unidad de corte fuera de la zona de peligro de la rotoempacadora.
- Máxima seguridad.



#### **Conducción en zigzag reducida**

- Fuerte reducción de la conducción en zigzag gracias al llenado completo y uniforme de la cámara de empacado.
- Ayuda al usuario.
- Pacas bien formadas.



#### **Preselección de cuchillas**

- Accionamiento de grupo de cuchillas patentado.
- Flexibilidad en la selección del número de cuchillas a utilizar (0-16 / 16 / 32 cuchillas).

Técnica definitiva

# Pick up



## Pick up de máximo rendimiento

### Pick up con flotación pendular

EL pick up PÖTTINGER de 2,05 m (de la serie MASTER) o 2,30 m (de la serie PRO) de ancho de trabajo va controlado en ambos lados por excéntricas de acero. Las púas trabajan muy cerca del suelo y se adaptan de forma óptima al contorno del suelo. Esto garantiza un forraje limpio.

Gracias a la longitud de las púas y a que trabajan en el punto crítico del recorrido, se garantiza un traspaso perfecto del forraje al rotor.

En combinación con el bajo número de revoluciones, no se "peina" el forraje, si no que se traspasa de manera activa al rotor.

Cinco barras de púas guiadas aportan incluso con altas velocidades y bajo condiciones de cosecha difíciles fiabilidad y un alto rendimiento.

- Ruedas palpadoras con posibilidad de ajuste simple de la altura de trabajo.
- Función flotante del pick up con ocho ajustes para el trabajo con paja.
- Rodillo pisador con un diámetro de 200 mm, barras de entrada optimizadas aumentan el rendimiento de la recogida.

## Dos anchuras de pick up

### IMPRESS MASTER

2,05 m, con ruedas fijas / opcional 2,30 m con ruedas jockey.

### IMPRESS PRO

2,30 m con ruedas jockey.



## La mejor adaptación al suelo - forraje limpio



La **suspensión central del pick up** y los dos brazos articulados permiten una completa libertad de movimiento del pick up y un rango de pendulación exclusivo de 120 mm en las púas. Las ruedas palpadoras de 16 x 6,5-8, ajustables en altura, palpan el terreno a la altura exacta de trabajo de las púas y aportan una perfecta adaptación al suelo y conducción en curvas.



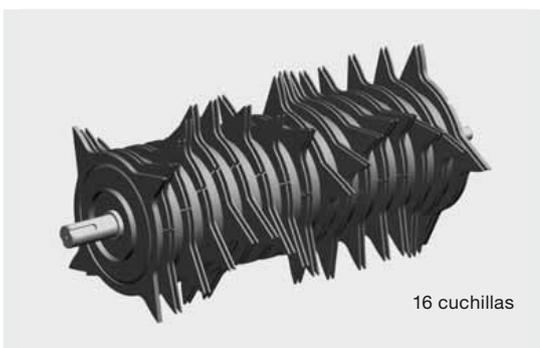
## Perfecto flujo de forraje

Un rodillo pisador con peine garantiza un perfecto flujo de forraje también a altas velocidades y con cualquier material.

Los sinfines en ambos lados aportan una óptima reagrupación del forraje. Sobre todo con forraje seco, aportan, gracias al gran efecto de alimentación, una gran capacidad.

Técnica  
destacada

# Rotor LIFTUP



## Vivir la técnica agrícola

Como expertos, nos enfrentamos en PÖTTINGER a diario con las exigencias del campo.

### Flujo de forraje constante

La paca se empieza a formar de manera segura en todas las condiciones. Independiente del grado de humedad, para paja, heno o ensilado - una máquina para todas las condiciones de uso.

### Forma espiral patentada

La cámara de prensa se alimenta de forma uniforme y por todo el ancho. Se reduce considerablemente el sistema de la conducción en zigzag para conseguir una paca bien formada.

### Banco de cuchillas extraíble EASY MOVE

La agricultura pide ergonomía en el trabajo. La técnica LIFTUP ubica el cuchillero por encima del rotor.

Cuanto mayor número de cuchillas, más importante es facilitar el mantenimiento.

### Fácil mantenimiento

Con la IMPRESS, el mantenimiento es un juego de niños. Igualmente de innovador es el uso de las cuchillas reversibles TWIN BLADE, que permiten doblar la vida útil. No hace falta afilar durante el trabajo.



## El flujo perfecto - flujo de forraje único

Es evidente que la trayectoria del flujo de forraje dentro de la cámara de empacado ha traído muchas ventajas:

Primero, la tecnología LIFTUP permite un flujo natural del forraje, donde el forraje entra en la cámara de presión de forma constante con el ángulo óptimo.

El largo canal de alimentación aporta un buen mezclado del material. Incluso después de varios transportes, la paca mantiene la forma ideal.

- Entrada tangencial del flujo en la cámara de empacado para garantizar el inicio de la paca.
- Dos rodillos de inicio por encima y por debajo de la alimentación.
- El rotor con barras de púas en forma de espiral tiene un diámetro de 650 mm.
- El rotor de alimentación va montado en ambos lados con rodamientos de rodillos oscilantes.

**PÖTTINGER  
PATENT**

### Rotor limpiador

Las pérdidas de material son guiadas de nuevo por el rotor limpiador **(1)**. Un concepto exclusivo que solucionó de forma eficiente el problema de la gran pérdida al usar un mayor número de cuchillas. El resultado es un alto rendimiento con muy escasa pérdida al mismo tiempo.

- Por el canal de retorno, las pérdidas llegan al limpiador y vuelven al flujo de forraje **(2)**.

Técnica  
destacada

# FLEXCUT 32



## Cuchillero y picado exclusivos



**Calidad de corte de los remolques autocargadores también en las rotoempacadoras**

**IMPRESS PRO 36 mm de mínima longitud de corte con 32 cuchillas**

El nuevo cuchillero de gran calidad de picado FLEXCUT 32 dispone de 32 cuchillas reversibles TWIN BLADE y consigue una longitud de corte teórica de 36 mm en todo el ancho.



PÖTTINGER, el líder mundial en el mercado de los remolques autocargadores, consigue por vez primera garantizar la calidad de corte de los remolques autocargadores en las rotoempacadoras. Excelente picado no sólo para el uso en ensilado, sino también en heno y paja: Esto es único.

**IMPRES MASTER 16 cuchillas, distancia entre cuchillas 72 mm**

### Ventajas de la unidad de corte IMPRESS

- Seguro individual de las cuchillas NONSTOP
- Todas posibilidades de selección de cuchillas para un uso flexible.
- TWIN BLADE cuchillas reversibles – doble vida útil – cuchillas de recambios siempre disponibles.

Las cuchillas son de acero templado y el filo ondulado asegura un corte exacto.



### Fondo de corte móvil



En el caso de bloqueo de material, **el fondo de corte móvil** puede aumentar temporalmente la distancia de alimentación **(1)**. Así, se elimina el bloqueo de forma simple y rápida.



## Cuchillero exclusivo para gran picado

### Diferentes variantes de corte

PRO 0 – 16 / 16 / 32 cuchillas

MASTER 0 – 16 / 16 cuchillas

Se puede seleccionar de 0 a 16 cuchillas en el cuchillero en ambos modelos (MASTER y PRO) para diferentes tipos de picado. Además tenemos la posibilidad de trabajar con uno de los dos conjuntos de cuchillas o con ambos.

Esto se hace de una forma rápida actuando sobre los selectores A y B de dichos conjuntos.



## Accionamiento del grupo de cuchillas variable



### 1. Número de cuchillas de la unidad de corte

PRO 0 – 16 cuchillas

MASTER 0 – 16 cuchillas

En el lateral del cuchillero, mediante una palanca, se pueden seleccionar los grupos de cuchillas **A** y **B** de una forma rápida.

### 2. Grupo de cuchillas A

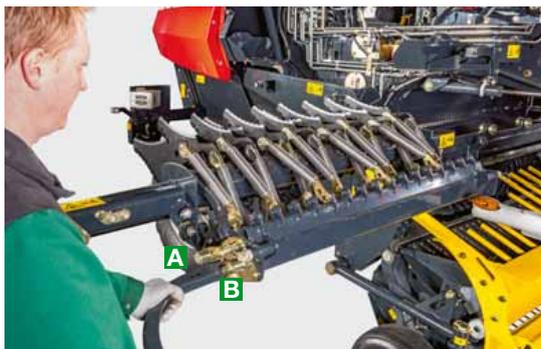
PRO 0 – 16 cuchillas

MASTER 0 – 8 cuchillas

### 3. Grupo de cuchillas B

PRO 16 cuchillas

MASTER 0 – 8 cuchillas



Técnica  
destacada

# EASY MOVE y atado



## EASY MOVE también en rotoempacadoras - exclusivo

La IMPRESS dispone de un **sistema de banco de cuchillas extraíble lateralmente EASY MOVE**. Esto significa seguridad de trabajo y puro confort: Trabajos de mantenimiento a una altura ergonómica y además fuera de la zona de peligro de la rotoempacadora. Cuanto mayor sea el número de cuchillas, más importante es facilitar el mantenimiento. La PÖTTINGER IMPRESS soluciona esto de forma elegante y cómoda.



### Así de simple va en la IMPRESS

- Bajar pick up y girar la unidad de corte hidráulicamente.
- Quitar el cilindro, desbloquear la unidad de corte y tirar hacia fuera.
- Girar el eje de cuchillas. El banco de cuchillas se fija y al mismo tiempo se desbloquean las cuchillas centralmente.

### Seguro, cómodo, ahorrando tiempo

- Las cuchillas se pueden girar o cambiar de forma rápida y simple.
- Girar el eje de cuchillas para bloquear las cuchillas. La unidad de corte está lista para volver a su sitio.
- Empujar la unidad de corte, bloquear, enganchar el cilindro, girar la unidad de corte - listo.





## Atado de malla

Las pacas se atan de una forma compacta con un número de capas de malla ajustables. También el atado de malla dispone de algunas particularidades: Mediante la pieza de guiado de malla se garantiza la entrada de ésta en la cámara. La malla entrará rápidamente en la cámara.



Cuando el **sistema de tensado de la malla** comienza a girar, el freno de la misma se desactiva. En el instante que se completa el atado, el freno se vuelve a accionar, de manera que se garantiza el tensado de la malla desde el principio.

- Anchura máxima de malla de 1300 mm, diámetro hasta 310 mm.
- En ambos lados, abriendo las puertas, hay dos soportes para bobinas de recambio.

### Cambio de malla

Después de accionar el freno del sistema de tensado, se extrae el tope derecho del eje central.

### IMPRESS MASTER

Inicio de atado manual o en modo automático una vez que tenemos el tamaño de paca deseado.

### IMPRESS PRO

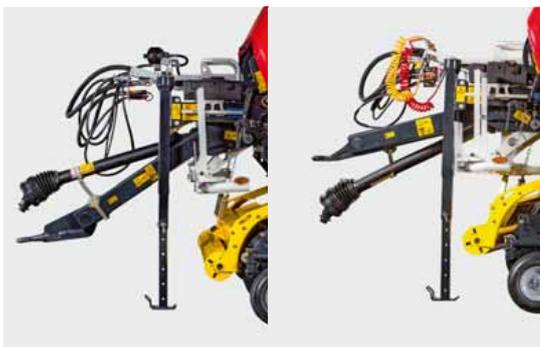
- Inicio de atado manual o en modo automático para conseguir el diámetro deseado.
- Sistema automático ISO: el inicio del atado depende de la velocidad, pudiendo introducir un tiempo de retraso.
- Tiempo automático: Se retrasa el inicio de atado al llegar al diámetro de paca, una ventaja en el mando POWER CONTROL (sin señal de velocidad).

### Automática pick up

Al iniciar el atado, el pick up se eleva automáticamente.

Tecnología  
destacada

# Enganche Chasis Mantenimiento



## Fiabilidad de funcionamiento

Nuestro clientes buscan fiabilidad. La cámara de pacas dispone de **dos rodillos de inicio**, superior e inferior, que permiten un inicio de paca en todas las condiciones. Todos los rodillos de prensado están diseñados para máximas presiones y ofrecen así una elevada fiabilidad.

### Lanza universal

La lanza universal es ajustable en altura con progresión continua mediante dos husillos. Como opción hay un enganche inferior de bola.

- Todos los latiguillos y cables van sujetos en un soporte.
- Un pie de apoyo facilita el enganche y desenganche.

### Frenos de aire comprimido o hidráulicos

Los frenos montados en los ejes garantizan una conducción segura en carretera y en pendientes.

### Neumáticos según necesidad

MASTER neumáticos de serie 380/55-17,  
opción 500/50-17, 520/50 R 17, 500/60 R 22,5  
PRO neumáticos de serie 500/50-17  
opción 520/50 R 17, 500/60 R 22,5

### Ejes Tandem

Opción para la marcha más suave posible por carretera y campo.  
Neumáticos 380/55-17, 500/50-17, 520/50 R 17



## Fácil mantenimiento

La lubricación automática de la cadena optimiza el fácil mantenimiento y garantiza una vida larga del sistema de prensado.

### Modelos MASTER

- Lubricación de cadena automática. **(1)**
- Lubricación de los rodamientos de los rodillos de la cámara fija o de los rodillos de las correas mediante engrase centralizado. **(2)**



### Modelos PRO

- Lubricación de cadena automática. **(1)**
- Lubricación de los rodamientos de los rodillos de la cámara fija o de los rodillos de las correas mediante engrase progresivo con un punto de engrase.
- Lubricación con engrasa automático en opción. **(3)**

## Comodidad

### Puerta automática

Apertura automática de la puerta trasera cuando termina el proceso de atado, cierre automático de la puerta trasera (sólo al usar la rampa de paca).





# Rotoempacadoras de cámara fija

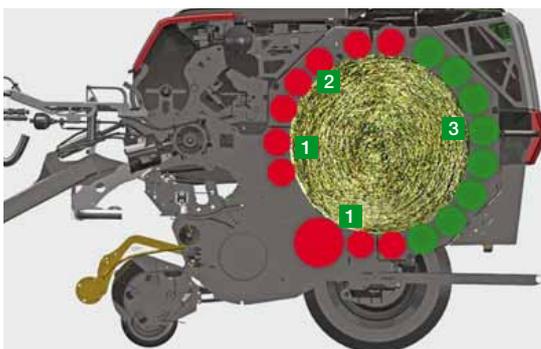


## IMPRESS 125 F MASTER / 125 F PRO

Anchura de paca 1,20 m, diámetro de paca 1,25 m

La cámara fija de los modelos F tiene 18 rodillos accionados por cadenas para conseguir pacas compactas y homogéneas. El material a prensar se compacta hasta llegar a la presión ajustada en el mando y ejercida en la puerta trasera. El atado se hace según ajuste, automático o pulsando una tecla.

Los siete rodillos delanteros garantizan el giro de la paca en todas condiciones, incluso paja.



- Rodillo superior e inferior para el inicio. **(1)**
- Cinco rodillos de accionamiento delanteros con un espesor de 4,5 mm, rendimientos elevados de transmisión incluso con pacas muy compactadas. **(2)**
- Ocho rodillos de forma con un espesor de 3,5 mm en la puerta trasera, puerta trasera hidráulica concebida para máximas presiones de trabajo. **(3)**
- Rodamiento de rodillo oscilante de grandes dimensiones con 50 mm de diámetro.



Todos los rodillos están desarrollados con la misma estabilidad para conseguir una máxima densidad de paca y aguantar máximas presiones de trabajo.

- Accionamiento principal de los rodillos mediante robustas cadenas de rodillos de alto rendimiento de 5/4 pulgadas.
- Tensores de cadena automáticos con indicador.
- Lubricación de cadena automática.



# Rotoempacadoras de cámara variable



## **IMPRESS 155 V MASTER / 155 V PRO**

Anchura de paca 1,20 m, diámetro de paca 0,80 – 1,55 m

## **IMPRESS 185 V MASTER / 185 V PRO**

Anchura de paca 1,20 m, diámetro de paca 0,90 – 1,85 m

### **Diseñada para una máxima seguridad y flexibilidad.**

Los modelos vario disponen de tres correas continuas cuya tensión está controlada mediante un tensor regulado hidráulicamente. La densidad de paca se puede ajustar de forma variable mediante la presión y es adaptable a las características del material a prensar. Las tres correas continuas garantizan el giro de la paca en todas las condiciones, incluso paja.

### **Posibilidad de ajustar tres densidades diferentes en la paca.**

Gracias al sistema de tensado de correas se consiguen pacas de densidad uniforme y controlada que puede ser regulable en tres zonas diferentes: núcleo, zona central y zona exterior. Tanto los diámetros de cada zona como las presiones de las mismas se puede ajustar desde el ordenador en función de las necesidades.

De estas manera tenemos gran flexibilidad en cuanto a configuraciones de densidades en las pacas, consiguiendo núcleos blandos o medios, zona central compacta o media y zona exterior compacta.

- Puerta trasera hidráulica, diámetro de paca completamente ajustable.
- Seis memorias de trabajo para diferentes condiciones como heno / paja / ensilado en los modelos PRO.
- Los rodillos de las correas tienen un rodillo limpiador para que el material no se acumule en el rodillo.



# Confort en el manejo



## **SELECT CONTROL – Preselección de las funciones De serie en modelos MASTER**

- Preselección de las funciones en el mando
- Carcasa de 2 componentes de alta calidad con display y visualización de estado actual de la máquina
- Teclas resaltadas, iluminadas para una buena visibilidad por la noche
- Mando con soporte magnético
- Contador de pacas total y parcial
- Ajuste de presiones en tres zonas (núcleo y otras dos)
- Aviso acústico para el comienzo de la paca
- Aviso acústico de finalizado de la paca
- Indicación presión tensión correa (V), presión cámara (F), diámetro, nº capas de malla
- Indicador dirección
- Modos automáticos: Atado automático
- Símbolo para pick up, cuchillas, banco de cuchillas y atado con malla
- Ajuste de diámetro paca, capas malla y presión de trabajo

### **Conexiones hidráulicas:**

2 x doble efecto 1/2", 1 x retorno libre 3/4"

Filtro de aceite de serie



## **POWER CONTROL - control automático** **De serie en los modelos IMPRESS PRO**

- Todas las funciones se controlan directamente a través del mando
- Carcasa de 2 componentes de alta calidad con display de gran tamaño y visualización del estado actual de la máquina
- 4 teclas de función para un manejo cómodo de las funciones disponibles
- Teclas resaltadas, iluminadas para buena visibilidad por la noche
- Sistema de diagnóstico: visualización de los errores
- Mando con soporte y ventosa
- Contador total de pacas y tres contadores parciales
- Ajuste de presiones en tres zonas (núcleo y otras dos)
- Aviso acústico para el comienzo de la paca
- Aviso acústico de finalizado de la paca
- Indicación presión tensión correa (V), presión cámara (F), diámetro, nº capas malla
- Símbolos para pick up, cuchillas, banco, atado de malla y engrase automático (opción)
- Indicador dirección
- Modos automáticos: Atado automático, puerta trasera automática (rampa de salida necesaria) y elevación automática del pick up
- Función semiautomática con tecla Play / Corte para todas las funciones automáticas - único
- Ajuste de diámetro paca, capas red y presión prensado

### **Conexiones hidráulicas:**

1 x efecto simple 3/4", 1 x retorno libre 3/4"

1 x Load Sensing (opcional), 3/8"

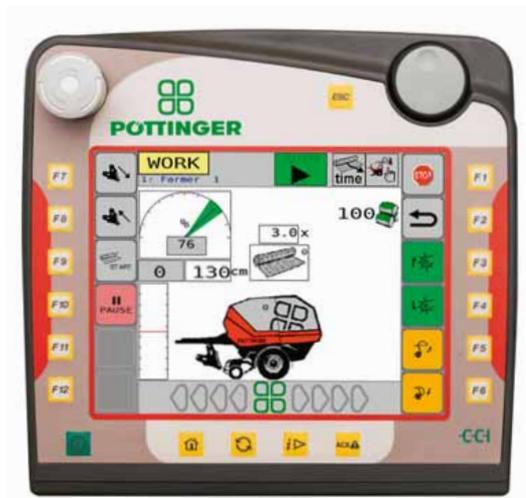
Filtro de aceite de serie

### **CCI 100 ISOBUS – Un terminal para todo**

#### **opción para IMPRESS PRO**

ISOBUS estandariza mundialmente la comunicación electrónica entre los tractores y las máquinas, pero también la transferencia de datos entre estos sistemas móviles y el software de oficina de la agricultura. El mando ISOBUS CCI 100 de PÖTTINGER no cubre solamente todas las funciones del mando POWER CONTROL, también permite un manejo profesional de todas las máquinas aptas para ISOBUS de diferentes fabricantes.

- Carcasa de plástico robusto
- Display en colores de alta calidad 8,4" TFT con pantalla táctil
- 6 teclas de función a la izquierda y la derecha (F1-F12)
- Sensor de luz ambiental e iluminación de las teclas de función
- Contador de pacas totales y de 20 clientes individuales
- Interfaz USB para capturas de pantalla y ampliación del programa del terminal
- Entrada video para cámara M12x1
- Apto para Joystick AUX
- Rueda del ratón con función de confirmación para la entrada directa y el ajuste de los diferentes parámetros
- Funciones de ISOBUS ampliadas:  
Automática de atado ISO (señal de velocidad necesaria mediante enchufe de señal)





	<b>IMPRESS 125 F MASTER</b>	<b>IMPRESS 155 V MASTER</b>	<b>IMPRESS 185 V MASTER</b>
Diámetro de la paca	1,25 m	0,80 – 1,55 m	0,90 – 1,85 m
Ancho de la paca	1,20 m	1,20 m	1,20 m
Potencia requerida a partir de	59 kW / 80 CV	59 kW / 80 CV	59 kW / 80 CV
Mando de serie	SELECT CONTROL	SELECT CONTROL	SELECT CONTROL
Revoluciones	540 rpm	540 rpm	540 rpm
Ancho del pick up	2,05 m / opcional 2,30 m	2,05 m / opcional 2,30 m	2,05 m / opcional 2,30 m
Cuchillas máx.	16	16	16
Distancia entre cuchillas	72 mm	72 mm	72 mm
Longitud	4657 mm	4897 mm	5107 mm
Anchura exterior pick up 2,05 / 2,30 m	2620 / 2830 mm	2620 / 2830 mm	2620 / 2830 mm
Altura	2545 mm	2825 mm	3100 mm
Neumáticos de serie	380/55-17	380/55-17	380/55-17
Peso estándar	4750 kg	4750 kg	4850 kg

	<b>IMPRESS 125 F PRO</b>	<b>IMPRESS 155 V PRO</b>	<b>IMPRESS 185 V PRO</b>
Diámetro de la paca	1,25 m	0,80 – 1,55 m	0,90 – 1,85 m
Ancho de la paca	1,20 m	1,20 m	1,20 m
Potencia requerida a partir de	74 kW / 100 CV	74 kW / 100 CV	74 kW / 100 CV
Mando de serie	POWER CONTROL	POWER CONTROL	POWER CONTROL
Revoluciones	1000 rpm	1000 rpm	1000 rpm
Ancho del pick up	2,30 m	2,30 m	2,30 m
Cuchillas máx.	32	32	32
Distancia entre cuchillas	36 mm	36 mm	36 mm
Longitud	4657 mm	4897 mm	5107 mm
Anchura exterior	2830 mm	2830 mm	2830 mm
Altura	2545 mm	2825 mm	3100 mm
Neumáticos de serie	500/50-17	500/50-17	500/50-17
Peso estándar	4850 kg	4850 kg	4950 kg



### Equipamiento opcional MASTER

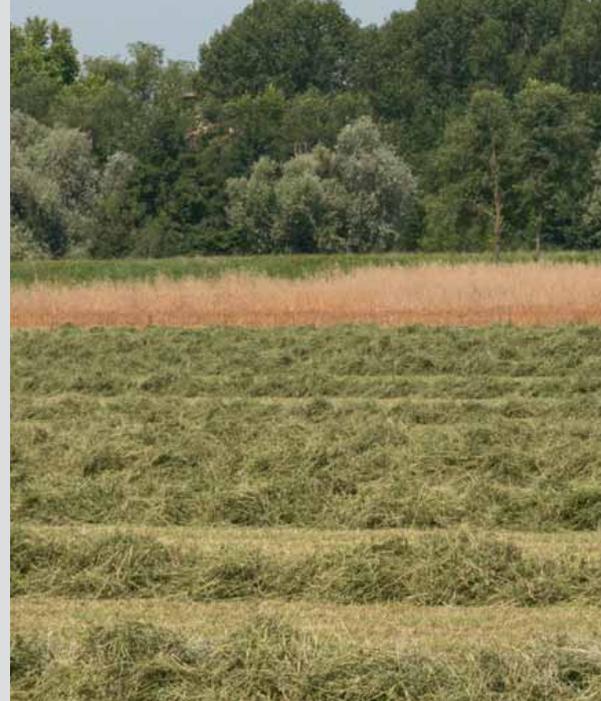
- Enganche de anilla giratorio
- Enganche inferior
- Enganche de bola inferior
- Pick up 2,30 m
- Freno hidráulico
- Eje Tandem
- Neumáticos 500/50-17
- Neumáticos 520/50R17
- Neumáticos 500/60R22,5
- Rampa para pacas
- Girofaro

### Equipamiento opcional PRO

- Enganche de anilla giratorio
- Enganche inferior
- Enganche de bola inferior
- Freno hidráulico
- Eje Tandem
- Neumáticos 520/50R17
- Neumáticos 500/60R22,5
- Equipamiento Load Sensing (recomendable)
- Mando CCI ISOBUS
- Lubricación de grasa automática
- Rampa para pacas
- Girofaro

# IMPRESSiones

Clientes entusiasmados



## **El agricultor austriaco Berer apuesta por la calidad del picado**

"La calidad del picado es realmente superior. Nuestra instalación de alimentación automatizada mezcla durante cuatro minutos ocho veces al día. Con las pacas usadas hasta ahora, que se cortaron con 16 cuchillas, la instalación necesitaba por cada proceso de mezclado dos minutos más - en total 16 minutos más. Con el excelente corte de la IMPRESS ahorramos tiempo y energía."



## **La economía impresiona a una empresa de servicios alemana**

Bernhard Bayer es propietario de una empresa de servicios y un profesional en el uso de rotoempacadoras: "A parte de la mejor calidad de forraje, para mi es importante la mayor densidad que consigo gracias al picado y por lo tanto pacas de mayor peso. De esta manera necesito menos espacio para el almacenamiento y disminuyo los costes tanto de transporte y manipulación, como de malla y plástico para el encintado. "



## **IMPRESS convence a un profesional polaco**

Janusz Jelenkowski aprecia aparte del alto rendimiento sobre todo el cómodo acceso a las cuchillas en una posición erguida: "Con la cantidad de hectáreas que trabajo al año, un mantenimiento cómodo y seguro es primordial. Complementado con el buen servicio de Pöttinger, la IMPRESS para mi es insustituible."

**¡Descubre más fotos!**



Descárgate gratis LA APP Layar



Escanea la imagen

layar



#### **Para Francia importa el rendimiento y la calidad de corte**

Stéphane Simon de GAEC Simon, Francia está entusiasmado: "La IMPRESS me ofrece máxima versatilidad en el uso, no importa para hierba o paja. Durante el trabajo pude presenciar la calidad de recogida y el rendimiento del pick up pendular, la alta calidad de corte con las 32 cuchillas reversibles, así como la perfecta forma de la paca de alta densidad. Sobre todo disfruté de la apertura automática de la puerta con lo que ahorro mucho tiempo."

#### **Gran explotación checa ZD Opařany**

La flexibilidad de uso con todos los tipos de forraje y pequeño corte de 36 mm eran decisivos para la gran explotación checa ZD Opařany: "La calidad de corte y del forraje son absolutamente superiores. La mayor densidad de paca da en combinación con la alta presión de prensado una paca compacta, bien formada y dura - parecen fabricadas en un torno, simplemente perfectas. El banco de cuchillas extraíble es una innovación genial: los usuarios pueden cambiar las cuchillas cómodamente de pie a la altura de los ojos y no deben entrar en la cámara de prensa. Esto no sólo es seguro, si no también ahorra tiempo."



#### **Explotación italiana aprecia la flexibilidad de uso**

La explotación agrícola Boldini F.lli s.s. tiene una gran variedad de cosechas, que se pueden trabajar todas con las IMPRESS. "Estamos entusiasmados de la calidad y de la capacidad productiva de la IMPRESS. Igual si es para empacar ensilado, heno o paja - la IMPRESS da siempre un muy buen resultado."



## PÖTPRO

### Su máquina online.

Toda la información de su máquina  
**simple - siempre - en todas partes**

Escanear el código QR de la **placa de la máquina** con su Smartphone o Tablet o indicar el número de máquina en el portal [www.poettinger.at/poetpro](http://www.poettinger.at/poetpro). Al instante recibe muchas informaciones sobre su máquina.

- Manuales de uso
- Informaciones de equipamiento
- Catálogos
- Fotos y videos



## PÖTTINGER Original Parts

### El servicio de recambios PÖTTINGER

- Amplia red de distribuidores y de servicio por todo el mundo.
- Disponibilidad de recambios y piezas de desgaste durante décadas.
- Piezas originales PÖTTINGER, pedidos online 24 horas.

#### PÖTTINGER Landtechnik GmbH

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Austria  
Teléfono +43 7248 600-0  
Fax +43 7248 600-2513  
[info@poettinger.at](mailto:info@poettinger.at)  
[www.poettinger.at](http://www.poettinger.at)

#### Distribuido en España por:

##### Duran Maquinaria Agrícola SL

Ctra. Nacional 640 km 87,5  
27192 La Campiña  
Lugo – España  
Teléfono +34 982 227165  
Fax +34 982 252086  
[mduran@duramaquinaria.com](mailto:mduran@duramaquinaria.com)  
[www.duramaquinaria.com](http://www.duramaquinaria.com)

#### PÖTTINGER Latino América

Osorno, Chile  
Teléfono +56 64-203085  
Fax +56 64-203085  
[www.poettinger.cl](http://www.poettinger.cl)

#### Hernán Concha Neupert

Teléfono +56 9-89222203  
[hernanconcha@poettinger.cl](mailto:hernanconcha@poettinger.cl)

#### Raimundo Concha Vergara

Teléfono +56 9-79992799  
[raimundoconcha@poettinger.cl](mailto:raimundoconcha@poettinger.cl)

  
**PÖTTINGER**